

pfmmedical

Quality and Experience

ASEPT[®]

Valve de remplacement

Mode d'emploi

CE 0124

www.pfmmedical.com

Explanation of the symbols on label and packaging // Erklärung der Symbole auf Etikett und Verpackung // Explication des symboles sur l'étiquette et l'emballage // Explicación de los símbolos en la etiqueta y el envoltorio // Illustrazione dei simboli riportati su etichetta e confezione

	Reference number // Bestellnummer // N° de commande // Número de referencia para pedidos // Numero d'ordine
	Lot number // Chargennummer // N° de lot // Número de lote // Numero di lotto
	Read Instructions for Use carefully // Gebrauchsanweisung beachten // Respecter les instructions du mode d'emploi // Lea atentamente las instrucciones de uso // Osservare le istruzioni per l'uso
	Protect from direct sunlight // Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen // Protéger de l'exposition directe au soleil // Proteger de la luz solar directa // Proteggere dall'irradiazione solare diretta
	Store in a dry place // Trocken aufbewahren // A conserver au sec // Guardar en lugar seco // Conservare in un luogo asciutto
	Sterilized by Ethylene Oxide // Sterilisiert mit Ethylenoxid // Stérilisé à l'oxyde d'éthylène // Esterilizado con óxido de etileno // Sterilizzato con ossido di etilene
	Do not re-sterilize // Nicht erneut sterilisieren // Ne pas restériliser // No volver a esterilizar // Non risterilizzare
	Expiry Date // Verfalldatum // Date de péremption // Fecha de caducidad // Data di scadenza
	For single use only // Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt // À usage unique seulement // Para un solo uso // Solo per impiego monouso
	Do not use if packaging is damaged // Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden // Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé // No usarlo si el embalaje está dañado // Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata
	Manufacturer // Hersteller // Fabricant // Fabricante // Produttore

Mode d'emploi

Valve de Remplacement ASEPT® (Commande n° P09080005)

Description du produit

La Valve de Remplacement ASEPT® est conçue pour remplacer la valve fixée au Cathéter de Drainage Péritonéal ou Pleural ASEPT®, en cas d'occlusion ou de dysfonctionnement. Le présent document est un guide de remplacement de la Valve ASEPT®. Veuillez vous reporter au mode d'emploi du Système de Drainage Pleural ASEPT® ou du Système de Drainage Péritonéal ASEPT®, pour obtenir plus d'informations sur ces deux systèmes.

Renseignements généraux et Avertissements

AVERTISSEMENTS

- 👉 **Ne pas réutiliser. Utilisation prévue pour un seul patient. Réutiliser ce dispositif à usage unique peut en affecter la sécurité, les performances et l'efficacité, mais aussi exposer les patients et le personnel à des risques inutiles.**
- 👉 **Ne pas utiliser le dispositif si l'emballage est ouvert ou endommagé.**

Application

Avant de commencer le remplacement de la valve, veuillez vous assurer de disposer des éléments suivants :

- Ciseaux
- Forceps avec embouts de caoutchouc
- Tampons d'alcool

- ❶ Pincez le cathéter ASEPT® pour empêcher l'air d'entrer dans le cathéter. Utilisez les embouts en caoutchouc des forceps pour éviter d'endommager le cathéter et coupez le cathéter ASEPT® entre les forceps et le connecteur.
- ❷ À l'aide d'une technique aseptique appropriée, essuyez avec un tampon d'alcool la surface du connecteur de remplacement qui sera inséré dans le cathéter.
- ❸ Insérez la tubulure du cathéter jusque dans le connecteur de la valve. Retirez les forceps.

Stérilité

La Valve de Remplacement ASEPT® est fournie stérile et non-pyrogène. Si l'emballage n'est compromis en aucune façon, il peut être une protection efficace jusqu'à la date d'expiration suivant la mention « À utiliser avant le » imprimée sur la boîte. Ce dispositif est réservé à un usage unique. Ne pas restériliser.

Garantie

pfm medical garantit que ce dispositif médical ne présente aucun défaut de matériel et de fabrication. Les garanties ci-dessus remplacent toutes les autres garanties, expresses ou implicites, notamment toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. L'aptitude à l'emploi de ce dispositif médical lors de toute intervention chirurgicale doit être déterminée par l'utilisateur. pfm medical ne saurait être tenu pour responsable en cas de dommages directs ou indirects.



pfmmedical

pfm medical mepro gmbh
Am Söterberg 4,
66620 Nonnweiler, Germany
T +49 (0)2236 9641-0, F -20
www.pfmmedical.com
service@pfmmedical.com

CE 0124